



## MUNICIPIUL TÎRGU-MUREȘ

ROMÂNIA - 540026 Tîrgu-Mureș, Piața Victoriei Tel: 00-40-365-88.20.66,  
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail: ong@tirgumures.ro

### CONTRACT

Nr. 46.866 din 08.08.2018

#### I PĂRȚILE CONTRACTANTE

- Municipiul Tîrgu-Mureș, cu sediul în Tîrgu-Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO82TREZ24A6 7050 1591 100X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Dr. DORIN FLOREA - Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR**

Și

SC LER INC COMPANY SRL cu sediul în Timisoara, \_\_\_\_\_  
apt \_\_\_\_\_, înmatriculata la Registrul comerțului cu nr. \_\_\_\_\_, CUI: \_\_\_\_\_  
deschis la \_\_\_\_\_ cont

reprezentant exclusiv al artistului Ștefan Hrușcă și orchestra Ștefan Hrușcă, reprezentată de Cristian Talvan, având funcția de administrator, în calitate de **PRESTATOR**

În baza Legii nr.8/1996 cu modificările și completările ulterioare și a Legii nr.98/2016 cu modificările și completările ulterioare

#### II OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1 Obiectul prezentului Contract îl constituie, asigurarea de către **PRESTATOR** a prezenței artiștilor Ștefan Hrușcă și orchestra Ștefan Hrușcă, în vederea susținerii unei prestații artistice- concert- la spectacolul organizat în cadrul manifestării culturale publice, nepatrimoniale și nonprofit: „Ziua Limbii Române -2018”, ce se va desfășura în august 2018 în Tîrgu Mureș.

#### III DURATA CONTRACTULUI

Art.2. Prezentul Contract se derulează de la data semnării până la stingerea tuturor obligațiilor.

Art.3. Durata prestației efective este de minimum 60 min în data 31 august 2018, începând cu ora 19, în Tîrgu-Mureș.

#### IV PLATA ȘI MODALITĂȚI DE PLATA

Art.4. Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

Art.5. Prețul convenit pentru executarea contractului plătit prestatorului de către beneficiar este de 58.000 lei (suma reprezentând drepturi, taxe și impozite incluse).

Art.6. Plata se va face, în lei prin virament, după cum urmează :

- un avans de 15.000 lei la semnarea contractului pe baza documentelor emise de către **PRESTATOR**;

- rest de plată de 43.000 lei în termen de 45 de zile, pe baza documentelor emise de către PRESTATOR.

## V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:

Art.7. PRESTATORUL are următoarele obligații:

- a) să asigure prezența artistului, cu o oră înaintea prestației menționate la Art. 3 al prezentului contract;
- b) să asigure cazarea și masa artiștilor invitați pe perioada șederii în Tîrgu Mureș.
- c) să asigure prezența artistului la probele de sunet la orele specificate de beneficiar.
- d) să transmită rider-ul tehnic BENEFICIARULUI, cu cel puțin 5 zile înainte de efectuarea prestației;
- e) să coopereze cu BENEFICIARUL în realizarea tuturor acțiunilor promoționale legate de eveniment;
- f) să prezinte și să elibereze factură fiscală reprezentând contravaloarea serviciilor prestate și menționate la cap.IV. al prezentului contract;
- g) să răspundă material și civil (sau penal, dacă e cazul) pentru pagubele aduse BENEFICIARULUI, ca urmare a neefectuării prestației în condițiile stabilite prin prezentul Contract;
- h) să ceseze BENEFICIARULUI drepturile conexe. Interpretul nu va mai putea solicita remunerații distincte prin organisme de gestiune colectivă;
- i) să respecte prevederile prezentului Contract.

## VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:

Art.8. BENEFICIARUL are următoarele obligații:

- a) să efectueze plata prestației artistice în condițiile stabilite de prezentul contract;
- b) să asigure condițiile tehnice pentru buna desfășurare a repetițiilor și a prestației;
- c) să nu fixeze audiovizual sub nici o formă și/sau să nu difuzeze în nicio modalitate (TV, online, live, înregistrare sonoră și/sau audiovizuală precum și în orice alte forme etc) în totalitate ori parțial prestația artistică susținută de către artiști, fără a solicita acordul prealabil scris din partea PRESTATORULUI. În toate cazurile, orice exploatare în orice mod a numelui și/sau a imaginii și/sau a înregistrărilor sonore și/sau audiovizuale a Artistului, va putea fi efectuată numai în baza unui contract distinct de prezentul
- d) să respecte prevederile prezentului Contract.

## VII. FORȚA MAJORĂ

Art.9. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

Art.10. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care acționează aceasta.

Art.11. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art.12. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

## VIII. ALTE CLAUZE

Art.13. În cazul în care PRESTATORUL nu își îndeplinește obligația de a asigura prezența artiștilor acesta, datorează BENEFICIARULUI daune-interese în valoarea sumei convenite în cadrul prezentului Contract;

Art.14. În cazul în care BENEFCIARUL nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile stabilite în prezentul contract, acesta este de acord că situația afectează buna desfășurare a spectacolelor și consimte în mod expres să plătească daune interese în valoare egală cu valoarea contractului.

Art.15. Conflictete sau litigiile ivite în derularea prezentului Contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care acest fapt nu este posibil, părțile se vor adresa instanței din localitatea unde își are sediul BENEFCIARUL.

Art.16. Orice notificare scrisă pe care oricare dintre părți o adresează celeilalte referitoare la derularea prezentului Contract va fi transmisă la adresele mai sus menționate ale BENEFCIARULUI respectiv PRESTATORULUI și poate fi transmisă prin scrisoare recomandată, copii fax sau telex și va fi considerată „transmisă” numai când va fi primită în cursul normal de transmisie.

Art.17. Părțile contractante nu vor cesiona drepturile și obligațiile ce le revin, în baza prezentului contract, unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.

Art.18. Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile legale în materie.

Art.19. Rezilierea sau modificarea clauzelor prezentului Contract se poate face doar cu acordul scris al ambelor părți.

Municipiul Tîrgu-Mures



SC LER INC COMPANY SRL  
Timisoara